

# 大漢公報

The Chinese Times  
Established in 1907,  
Published every day except Sunday  
& Holidays by The Chinese Press  
in Canada Publishers Limited  
1 East Pender Street  
Vancouver, B. C. Canada  
V6A 1S9  
Phone: (604) 685-8941  
685-8812

忠誠救國  
義勇除奸

## 二千二百代表大會呼籲加國統一 黨主民新邦聯 法憲改修極積

### 論言翼左內黨納採未線路和溫採

(多倫多電)聯邦新民主黨全國代表大會已於二十五日閉幕，各代表一致議決，希望聯邦政府能於明年舉行全民獨立投票時，要支持加國統一。

全國新民主黨主席布洛賓表示，新民主黨有責任成全占領人民的願望，一千二百名代表於三天會議之中，對古堡獨立意見雖不一致，然大家卒通過必須尊重古堡人民所作出的決定，其他各省實不能干涉之。

大會又議決促請占領人民，支持新民主黨所提出的「致力於謀求加國政經文化平等及經濟獨立的新聯盟」。

新民主黨年初將成立一特別小組，由布洛賓任主席，該小組目的係積極推動修改憲法事宜，俾能適應現代環境。

有關占領的「政治自主、經濟與聯邦聯繫」政策的問題，部份與會代表認為應積極與各省商討之。

(多倫多電)新民主黨內的左翼份子，在會中要求政府保留對國營公司的控制權，以便改善全國經濟及訂定合理的工商業政策。

左翼代表庫理基斯說，私人人在經濟發展方面的控制已有三十年，那麼未來的三十年應該輪到公眾管理的時候。

布洛賓對上述並無表示意見，此次會議從各代表的言論顯示，黨內對政府出售解體，他認為四間外商石油公司被保守黨政府出售的結果，使加國每年損失數以億萬計。

在最後的一天會議，各代表議決要求政府釋以已列入獄的郵員工會主席巴洛。

## 加電視人員訪問人質

(路透社德黑蘭電)加拿大電視人員，獲准訪問駐德黑蘭美國使館之四十九名人質。

據較早消息稱：伊朗學生領袖對於美國新聞記者報導人質事件極表不滿。

美國各地反伊擁伊

(美聯社華盛頓電)上週末美國多處舉行反伊及擁伊之示威遊行，使美國警察疲於奔命。

一般而言，大部份人士均避此下達總統呼籲，要求彼等在目前外交危機中保持冷靜。

新澤西州海旁高地有萬人聚集，抗議伊朗扣押人質。在佛羅里達州之聖士維里，擁伊之社會主義者舉行遊行，與反示威群眾釀成混戰，忙煞警伯將之分開。

## 示威遊行忙煞警伯

(美聯社華盛頓電)上週末美國多處舉行反伊及擁伊之示威遊行，使美國警察疲於奔命。

一般而言，大部份人士均避此下達總統呼籲，要求彼等在目前外交危機中保持冷靜。

新澤西州海旁高地有萬人聚集，抗議伊朗扣押人質。在佛羅里達州之聖士維里，擁伊之社會主義者舉行遊行，與反示威群眾釀成混戰，忙煞警伯將之分開。

## 英著名模 特兒布朗 芳齡十七 享譽歐陸

(路透社倫敦電)英國最著名名模特兒之一的艾麗遜布朗小姐，年僅十七歲。她生得美麗動人，在歐陸亦享譽甚隆。



圖為布朗展示其嬌人身段。

## 加州種植大麻人士 數以千計全美最多

(美聯社羅省電)據司法當局透露，美國加利福尼亞州不法商人種植大麻，數以千計，成為全美種植大麻最多的一州，也是加州種植大麻獲利最多的一種。據一位不願透露姓名的官員表示，在花園內黑市種植大麻，收入遠逾萬計。

與伊朗領袖談判。

本月廿五日轉運所率領的美國代表團，曾獲伊領袖批准，與二十名美國人會晤。

圖為轉運所率領的領袖領袖許會晤人質的情形。圖右上方為領袖領袖與美國對峙。

高穿尼向全國廣播中稱：伊朗全國人民，必須接受軍事訓練，以應付美國的侵略。

高氏估計全國三千五百萬人口之中，將來至少有一千五百萬人可以上戰場。

## 卡達反對美國會議員 與伊領袖談判放人質

(美聯社華盛頓電)白宮新聞處發言人鮑維爾稱，卡達總統反對對美國與伊領袖談判放人質。

卡達總統與該國官員商討釋放四十九名美國人質問題。

發言人鮑維爾稱，卡達政府認為上述會談對釋放人質並無幫助。轉運所只有使學生延長囚禁人質。卡達總統曾公開聲明，倘伊領袖不釋放人質，則美國不會與伊領袖談判。

## 山西醫生使用草藥 醫治禿頭大獲成功

(美聯社東京電)據中國官方新華社稱，山西省之醫生現正使用草藥醫治禿頭，並獲高度成功。

據稱，首創此法醫治禿頭者為范范里(譯音)醫生，他本人患部份禿頭，以致頂頂塊塊，殊不雅觀，於是自己苦心研究，終發展成草藥療法。

據報導，范醫生自己長好正當之頭髮後，並為其他禿頭者醫治。迄今在八十一名患者中，已治癒七十七人。

據報導，范醫生自己長好正當之頭髮後，並為其他禿頭者醫治。迄今在八十一名患者中，已治癒七十七人。

## 西班牙首都炸彈爆炸 西航辦事處遭受損毀

(路透社馬德里電)西班牙首都馬德里十六日發生兩宗炸彈爆炸事件導致數間西方航空公司的辦公室被損毀。

## 委內瑞拉發現油藏 藏量高達五千億桶

(加新社滿地可電)據委內瑞拉石油官員稱，他們已發現龐大石油油藏，其產量可使石油售價遠較目前價格為低。

據委內瑞拉國營石油公司提交聯合國能源會議報告稱，在奧連諾哥石油地帶鑽探結果顯示，該地帶儲藏量最低限度有一千億桶。

一名聯合國石油專家說：油藏地帶係在委內瑞拉拉連諾哥河以北，其儲量相當於全部石油產國家組織會員國已知之儲藏量。

生產成本約為每桶二元至八元之間，製煉成本約為每桶三元至五元之間，如此則可以每桶五元至十三元之成本，生產高質合成原油。

## 雲醫生為沙皇割胆

(美聯社紐約電)一名雲高華中央醫院放射專家於星期一深夜抵達紐約，領導一組醫務人員，為沙皇割除膽石。

該放射專家名曰波羅尼醫生，他為雲高華醫院放射部主任。

預料波羅尼醫生將於星期三為沙皇割除膽石，如無併發病症，可於短期內離開美國。

## 高穿尼籲伊領袖動員 備與美國一決雌雄

(路透社德黑蘭電)伊朗領袖領袖高穿尼二十六日呼籲全國總動員，準備與美國對峙。

高穿尼向全國廣播中稱：伊朗全國人民，必須接受軍事訓練，以應付美國的侵略。

高氏估計全國三千五百萬人口之中，將來至少有一千五百萬人可以上戰場。

## 巴基斯坦國際航機 在沙地阿拉伯墜毀

(路透社巴基斯坦電)據巴基斯坦國際航空公司一名發言人稱，該公司一架載有一百五十一人之噴射客機由日利亞亞奴飛返拉達途中，在沙地阿拉伯墜毀。

該發言人說：該機為波音七零七客機，當機長用無線電報告謂機艙有火煙後不久，即行墜下，旋即失去聯絡。

機上有搭客一百四十名及機員十一名。

巴基斯坦民航部調查隊業已出發前往事地點調查。

## 世界食蝸牛比賽冠軍 吞下七十二隻蝸牛後死亡

(美聯社法國南西電)世界食蝸牛冠軍的法國人聖君頓，廿六日於表演食蝸牛時終因無法消化而逝世。

聖氏現年廿七歲，重三百六十八磅。三分鐘內吞下七十二隻蝸牛後昏迷不醒，於醫院內不治逝世。

去年七月他的食蝸牛世界紀錄，乃一分三十秒內吞下一百四十四隻蝸牛。據他說明年希望再創世界紀錄。

## 加海岸防衛首長稱 青年對國防之興趣

(哈里法市加新社電)加拿大海岸防衛首長約翰文倫中將稱：很多加拿大人，對國防事業完全不感興趣。

他又說：哈里法市及卑詩省省長上喬摩所建艦隊及設備，必須現代化，尤其是蘇聯已建立強大之海軍。

他在諾華斯高沙省皇家服務學院發表演講，謂如果長輩人士對國防不感興趣時，青年人亦同樣對軍事不感興趣。

他表示加拿大人必須相稱軍隊的價值，幫助支持加拿大在世界政治經濟組織中強有力的地位，在緊急時保護國家。

KINGSLAND CHINESE RESTAURANT  
加拿大-溫哥華 美國-檀香山  
漢宮大酒樓 金漢大酒樓  
The Heart of Waikiki  
987 Granville Street. Vancouver, B.C. Tel: (604)687-6675  
King's Alley, Hemmeyer Center Honolulu, Hawaii 96815 Tel: (808) 923-9868

百粵名菜 遠近馳名  
華貴廳房 裝飾堂皇  
壽筵喜酌 席開八十  
場面偉大 招呼親切  
每日茶市 點心一流

一流裝修 座位舒適  
重金禮聘 香港名廚  
正宗粵菜 美味可口  
大筵小酌 美味可口  
各界人士 光臨指導

(七日營業)

雲峰 喜士定東街 三七一號 683-5124  
Geo. Louie 住宅 255-9675

無任歡迎 花籃花球 結婚花球 花籃花球 花籃花球

Louie's Florist 371 E. Hastings Street Vancouver, B.C. V6A 1P3

滿地可銀行  
華埠分行：片打東街178號  
電話：665-7225

本行備有：存款、貸款、匯兌、按揭、汽車、旅遊、私人貸款、新裝保險箱出租

經理：馬國材 TOMMY MAH

Bank of Montreal The First Canadian Bank

通用電器行  
743 EAST HASTINGS STREET VANCOUVER, B.C. PHONE: 254-7300 255-7451

樓下出租  
四十六呎沙街，設備齊，請電 三二五-一五八

溫暖家庭  
專業氣等節省金錢，免費估價代辦裝修房屋  
保費。十九年以上房屋，政府補助約百分之七十五費用。一勞永逸。工作保證滿意。歡迎電話詢問。勿失良機。

陳小姐 254-3264 872-1106





幸福之花



文藝小說 48

「天龍，你別嚇我，一句話也不說。」
「天龍，你別嚇我，一句話也不說。」
「天龍，你別嚇我，一句話也不說。」

風·雨·雷 66



「天龍，你別嚇我，一句話也不說。」
「天龍，你別嚇我，一句話也不說。」
「天龍，你別嚇我，一句話也不說。」

「天龍，你別嚇我，一句話也不說。」
「天龍，你別嚇我，一句話也不說。」
「天龍，你別嚇我，一句話也不說。」

看完本報 請即定閱

Subscription form with fields for Name, Address, City, Province, and Payment Method.

雅慈油漆 日間電話：二五五-一四五二

DOWNTOWN TOYOTA 1290 Burrard St. Van BC. 80年 TERCEL \$4598 加代理費

高級餐館出讓 唐人餐館出讓 餐館連地出讓

鋼琴出讓九成新 YAMAHA鋼琴出讓，請週一至五上午九時至下午四時

雲島唐西餐館廉讓 上層下舖，年做十萬生意，適合家庭式做

溫室生意出讓 全室面積十五萬三千方呎，預先建築，雙層鋼骨，用鐵架建造

埠仔餐館急讓 東主因健康問題迫於出讓，取價只九千八百元

宜租土庫或正層 宜租土庫或正層，位於士丹利街

新屋樓下出租 潤大樓下全層出租 新屋樓下出租

地下全層出租 近廿二號巴士站，大廳，大房可作兩房

新屋樓下出租 一大廳兩房，全部新地毯，廚廁重鋪

聘請 埠仔餐館請人 打雜月薪九百，企掃月薪七百

亞省宜經驗中西廚 亞省市巴遊客埠餐館宜有經驗中西廚師

請企拾及中西廚 請各項一名，包食住，包來回機票

請經驗西廚 請中西廚一名，打雜一名，電話112-872-5577

埠仔請經驗唐西廚 數名，月薪千五百，詳情請四時後電

雲島請經驗唐廚 請經驗唐廚兩名，有意者請電話112-758-2733

電動車衣工 徵求有經驗車衣之經驗，將在女裝工廠服務

請企樓 亞省中西餐館請企樓，高薪，包食宿，來回機票

置業佳音 前業舖兩層，兩廁浴，後格文五層房

大批金魚雀鳥用品 一切日本金魚食料及魚池，大宗選擇，歡迎參觀

六年新屋自賣 土庫完成，共有五睡房，兩廳三浴室

雲埠靚屋出售 兩睡房，客廳，飯廳，廚房，廁所，全土庫

屋主自賣 KITCHENER近乃磨，樓上三房，樓下二房

北溫華麗業舖出售 面積超過三千平方呎，位於北溫LONSDALE AVE

業舖出賣 東區旺舖，有大批鮮花發行，生意好，有長批

華埠旅店地產出賣 廿五個單位房和單位位格每月收入約二千元

大小栢文樓出賣 九街近沙街八組栢文樓，面積約二千二百五十方呎

雲島林亞板你埠 鳳凰園餐館，生意急賣，本餐館地位適中

果舖實業跳樓急賣 李乃母NANAIMO市栢文區果舖生意連實業

華麗城市住屋出售 本里比區三睡房三浴超過一千八百呎

業舖出售 商業地，連三睡房居住單位，整潔實淨

疏利區外賣餐館 康讓，有意者請四時後電：五八五-一七二二





### 科學家們發現，豬(特別是瘦一些)經常因緊張而感痛苦。

專家們發現，就像人們所能想像到的那樣，這種情況很少可能發生在屠宰場中。這事使肉食業感到痛苦，因為豬在被屠宰前，其肉質或多或少會受到驚嚇的剌激。英國肉類研究所的莫尼加·溫斯丹利博士在一份新出版的雜誌中，寫道：「結果，豬肉變得『顏色蒼白，鬆軟而帶『分沁物。』」

科學家們發現，豬(特別是瘦一些)經常因緊張而感痛苦。專家們發現，就像人們所能想像到的那樣，這種情況很少可能發生在屠宰場中。這事使肉食業感到痛苦，因為豬在被屠宰前，其肉質或多或少會受到驚嚇的剌激。英國肉類研究所的莫尼加·溫斯丹利博士在一份新出版的雜誌中，寫道：「結果，豬肉變得『顏色蒼白，鬆軟而帶『分沁物。』」

### 男人可以生子

#### 美國生育權威·作出驚人議論

#### 並非憑空幻想·係有事實根據

倫敦訊：多嗎，你是否幻想過，你現在可以以多嗎的身份，同時地成爲一個男人？別以為我故意開玩笑，美國首屆科學家羅拔·克羅斯博士說：「現在，一個男人能夠像女人那樣地『生子』。」

羅拔·克羅斯博士是一位生有問題的權威人士。他現在在美國加州大學醫學學院工作。他在行銷世界各地的科學雜誌「奧姆尼」內撰文指出：「現在，人類已進入太空時代。因此，你可以說，男人亦能像女人一樣地生子。這是一項科學的突破，而不是一項幻想。在理論上，一個男人的確可以像女人一樣地生子。這是一項科學的突破，而不是一項幻想。在理論上，一個男人的確可以像女人一樣地生子。」



此為該寺院的全貌 (合衆社傳真圖片)

### 雷魚生救明發德西

#### 水出浮可事遇艇潛

【路透電】西德國防部表示，在九八八年的時候，將令全國八十四艘潛艇改裝，這種潛艇設備是百分之百安全的。在過去兩年，未曾發生意外。但該公司拒絕對這種潛艇設備作詳細的透露。

### 英報舉辦蓄鬚比賽

#### 為期兩個月看誰的最美

#### 已經留鬚的剃掉再參加

倫敦訊：此種蓄鬚比賽，是英國每年一項傳統的比賽。參加比賽者規定，必須在兩個月內，將鬚留得越長越好。剃掉後，再參加比賽。這項比賽，旨在推廣蓄鬚的風氣。

### 施漢諾五月訪法

#### 將逗留一段時間

【法新社巴黎廿七日電】法新報記者稱，施漢諾將於五月訪問法國。施漢諾將逗留一段時間，並與法方官員會談。施漢諾將於二月初訪問法國。

### 美首次對病人施用人工血液

#### 此君因宗教而拒絕輸血

【合衆社電】美國首次把人工血液，用在一個病人身上。此消息由生產此種人工血液的「JUSOL」公司宣佈。此種人工血液，是根據人體血液的成分而製成的。病人因宗教原因拒絕輸血，因此施用了人工血液。

### 九旬老翁強姦百齡寡婦

#### 缺乏證據法官放人

#### 英冷血色魔向一死者家屬道歉

【路透電】一名九十四歲的老翁，被控強姦一名九十九歲的寡婦。法官在審理後，因證據不足，裁定老翁無罪釋放。老翁在法庭上向死者的家屬道歉。

### 世界新聞

此處包含多個短新聞，包括國際大事、地方新聞等。

### 九旬老翁強姦百齡寡婦

#### 缺乏證據法官放人

#### 英冷血色魔向一死者家屬道歉

【路透電】一名九十四歲的老翁，被控強姦一名九十九歲的寡婦。法官在審理後，因證據不足，裁定老翁無罪釋放。老翁在法庭上向死者的家屬道歉。

### 九旬老翁強姦百齡寡婦

#### 缺乏證據法官放人

#### 英冷血色魔向一死者家屬道歉

【路透電】一名九十四歲的老翁，被控強姦一名九十九歲的寡婦。法官在審理後，因證據不足，裁定老翁無罪釋放。老翁在法庭上向死者的家屬道歉。

### 翠園大酒樓

Jade Palace Restaurant  
221-560 JOHNSON STREET  
MARKET SQUARE, VICTORIA, B.C.  
ONE BLOCK FROM CHINATOWN  
TEL: 388-4412

七天營業  
天天茶市  
港式點心  
粵式小菜  
晚飯宵夜  
各種酒類  
無任歡迎  
歡迎外賣

### 精藝公司

C & T Arts Trading Co. Ltd.  
319 W. HASTINGS ST.  
VANCOUVER B.C. V6B 1H6  
TEL: 681-9821

直接大量入口  
藤器竹器 竹簾燈罩  
芒柳製品 草蓆草蓆  
衣籠竹籬 功夫拖鞋  
花盤竹蓆 葵扇油傘  
百加樂棋 跳棋麻雀  
草墊地蓆 精工藝品  
織錦手袋 棉袖睡袍  
零售批發 一律歡迎

### 元豐有限公司

YUEN FONG CO. LTD.  
683-6858 683-6859  
242 East Pender St., Vancouver 4, B.C.

大幫 天津雪梨 到市  
台灣大蜜柑  
正廣西沙田柚 就快到

欲購從速 幸勿錯過

### 加拿大駕駛學校

請電：434-1887 岑先生 437-9195  
或 681-1432

由岑培源君主理  
任職於香港及加國  
十餘年師資優良  
經驗豐富法法成  
以致用指導考  
及的士牌照等  
補給及租車考牌  
價廉 \$138  
九小時 \$68  
六小時半免費接送  
時間任擇  
男女服務

### 華安公司

VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.  
550 Main Street Vancouver, B.C.  
681-8531

新貨又到：  
方檯圓檯咖啡檯，不銹鋼剪刀菜刀  
白底男女工夫鞋，音樂粵曲唱片帶  
人參牙潔人參視，消毒洗潔扇牌視  
清爽頭腦洗髮精，各種記事練習部  
歡迎各界惠顧！

### 公利公司

GANGLEY TRADING LTD.  
Wholesale-Distributors  
777 BEATTY ST. VANCOUVER, B.C.  
Phone: 687-2651-687-2652

專營國產商品  
大量進口批發  
全加總代理：  
中國冰霜大明蝦  
梅林牌罐頭磨菇  
象山牌罐青刀豆

### 順發冷氣工程

雪凍暖冷電爐  
櫃房氣氣爐

專科承接修理：大小商業  
冷暖氣機、急凍房、家  
大小牛奶肉食加工、家  
庭雪櫃洗衣乾衣機、電爐  
電火政府牌照。  
馬君實 (Alec Ma)  
馬君實 (Bill Ma)  
電話：(416) 311-1100 (外埠)

### 煤氣工程

電話：939-8275 鮑洽

持有政府牌照  
專門修理及安裝，兼  
修理水喉等工程，承  
接長期保養，換暖氣  
爐七百五十元起，換  
熱水爐二百五十元，換  
專做溫哥華，免費上  
門估價。

### 林記

內外油漆  
土庫開格  
大小工程  
免費估價  
254-7868

### 洗地毯

承接洗地毯工作，服務忠誠，工  
作妥當，價錢公道。  
電話：941-5648

### Bing Plumbing

水喉潔具  
接駁政府大渠

831 Commercial Dr  
電話：二五五零六一八  
254-4935  
炳記  
電動通渠 修理漏水  
All Work, Fully Guaranteed

### 曹振興

政府合法牌照  
裝置或修理暖氣，兼修理煤氣等。  
一切工作，保君滿意。  
Johnny Chow Plumbing  
959 E. 21 Ave., Vancouver, B.C.  
Phone: 376-2057 876-6872

### 譚祺

水電工程  
電話：278-2674  
政府執照

精工設計  
安裝電燈  
水喉潔具  
電氣用具  
做油漆  
工作妥當  
價錢相宜

# 中國洪門民治黨駐加總支部 執監委員選舉揭曉

### 正主席簡建平 副鄭今後 正監察長周慕軒 副岑兆英

【本報訊】中國洪門民治黨駐加總支部於廿五日下午八時在禮堂舉行選舉結果揭曉，選出正主席簡建平，副主席鄭今後，正監察長周慕軒，副監察長岑兆英。

執行委員會正主席簡建平，副主席鄭今後，正監察長周慕軒，副監察長岑兆英，李耀輝，伍澤濂，王耀樞，黃振光，黃柏平，蔡柏芳，雷民盼，黃滔，林福航，謝運如，關華標，呂定國，李華英，侯楠，王寄南，黃榮榮，鄭光益，黃國富，黃啓球，李耀垣，簡建業，鄭朗初，鄭炳權。

## 拳賽手忘記到法庭 法官妙判從輕發落

【路透社紐約廿七日電】一名從前之拳賽手因超速駕駛被控，忘記到法庭受審，法官從輕判罰，謂其從事拳賽，頭部常被擊中，可能因而損及記憶力云。

## 瑞典牙醫命案怪現象

【路透社斯德哥爾摩廿七日電】一名老婦患牙痛，以瑞典牙醫缺乏，乃在斯德哥爾摩各報刊登告白，出價一千二百元，徵求牙醫將其牙痛醫好。

## 三住客飲用甲醇死亡

【加新社多倫多訊】據警方稱，一名年四十六歲之市民，因飲用含有酒精混合物致死，他係上星期在一間市中心區酒店內第三名飲用家用酒類後致死亡之住客。

## 律師反對開採鉍礦

【雲市加新社電】克雷格佩特律師要求不應在卑詩省內開採發展鉍礦，他源礦業石油資源廳長司法管轄及環境與健康衛生事務，亦涉及礦業有關。

## 南斯拉夫船有老鼠 碼頭工人拒絕卸貨

【多倫多訊】約四十名碼頭工人，發覺一艘南斯拉夫貨船上有老鼠，遂罷工，拒絕卸貨。

該船一萬零六百二十噸重南斯拉夫貨船波特奧斯號於午夜由美國西雅圖抵埠。

## 美機被劫降德州機場 釋放婦孺要求飛伊朗

【美聯社德州愛爾索電】據政府官員稱，一名持刀及可能持有炸彈之男子，在美國航空公司七二七號客機即將降落愛爾索國際機場之前，將該機劫走，機上所有乘客及機組人員均被釋放。

該機係由聖安東尼奧飛往洛杉磯。劫機者釋放機上所有婦孺，祇將廿名男子留在機上。

## 華埠士達孔拿安老院 市府計劃組召集會議

【本報訊】洪門信託局接得市府計劃組十一月廿三日函，通知將於本月廿八日星期三下午四時假座橫街八二〇號會議室，討論洪門信託局建議在奇化街與倫倫街交界地段興建一百五十餘位現代化安老院如何進行，抑或此舉對東區及華埠會否有良好處，聞洪門方面已積極準備詳細資料呈送市府，極力為東區及華埠會爭取妥善安置。

## 古壁醫院服務正常 六萬僱員接受新約

【滿地可加新社電】古壁醫院服務已完全恢復正常。上週五六二千名非醫療人員與當局達成新合約協議。

## 明年產業稅增加率 將不超過百分之六

【雲訊】據雲市長胡烈治稱，明年產業稅增加率將不超過百分之六。

## 吳哈名劇海瑞罷官 雲埠演出大獲好評

【雲訊】雲埠固蘭崗藝術俱樂部戲院，日昨上演吳哈所撰寫改編之中國文化大革命期間被攻擊之「海瑞罷官」名劇，音樂指導由梁銘德教授負責。



## 自由黨青年人數佔 全部黨員三分之一

【渥太華加新社電】自由黨青年委員會主席麥加里尼稱：自由黨青年黨員，佔全部黨員三分之一，該黨舉行競選籌款時，佔有重要地位，青年黨員提出警告：參加競選應任黨領袖陶杜之人選，應重視其政治主張，而非其與他之個性人格有關。

自由黨學生及廿五歲以下青年黨員將被推任競選監督地位，保證黨員將被推任競選監督地位，保證黨員將被推任競選監督地位，保證黨員將被推任競選監督地位。

## 台山萃英同學會聯歡

【雲訊】旅居加拿大之台山萃英中學同學會，為使同學加強聯繫，互助助起見，經由多位熱心同學發起組織加西(雲埠)萃英同學會，已於本月九日(星期日)正式成立。

## 內政部長同意設立 委員會訂法裔政策

【渥太華加新社電】加政府內政部長發言人稱：內政部長同意設立一個委員會，以研究及實施法裔政策。

## 改名紀念已故院長 卑大衛生科學中心

【雲市加新社電】卑詩大學健康衛生科學中心，將改稱為約翰麥加里尼健康衛生中心，以紀念年六十九歲的麥加里尼院長，他曾任卑詩大學醫學院長十三年之久，且為該院工作擔任兒童科系主任，十月十四日在該院擔任兒童科系主任，於三年前對兒童健康有偉大貢獻，榮獲加拿大兒科醫生協會最高榮譽獎。

## 杜治印第安人反對 建亞拉斯加煤氣管

【卑詩省亞省訊】杜治印第安人族在亞省對煤氣管建設表示反對，他們憂慮亞省煤氣管建設將會對環境及他們在印第安人保留區的生活方式，影響他們在印第安人保留區的生活。

## 加拿大統計局報告 外人在加投資數目

【渥太華加新社電】據加拿大統計局報告透露：一九七六年外國人在加拿大長期投資，為值八百一十四億元，比一九七五年增加百分之十八。

美國人投資於一九七六年者不多，佔百分之七十五，比一九七五年減少百分之十七，英國人佔百分之八，其他各國佔百分之十八。

三級政府發行新公債，外國人資本佔有九十億元中百分之六十以上。

## 小舟沉沒一人溺斃

【雲市加新社電】搜查救護人員在回高拉尼海灣人約輪船康利士的屍體，是在佐治海峽美蘭德治島附近投入水沉沒小舟中撈獲其屍體。

死者曾以無線電報告他十一公尺長小舟在海面沉沒，請求救援。

## 唱歌比賽盛況空前

【雲訊】蘇聯表演生助活動，劇中人性格表，無遺，其餘各藝員，亦吻合身份，合作得天無縫。

## 全省三屆公開業餘 唱歌比賽盛況空前

【雲訊】蘇聯表演生助活動，劇中人性格表，無遺，其餘各藝員，亦吻合身份，合作得天無縫。

## 杜治印第安人反對 建亞拉斯加煤氣管

【卑詩省亞省訊】杜治印第安人族在亞省對煤氣管建設表示反對，他們憂慮亞省煤氣管建設將會對環境及他們在印第安人保留區的生活方式，影響他們在印第安人保留區的生活。

杜治印第安人反對建亞拉斯加煤氣管，他們憂慮亞省煤氣管建設將會對環境及他們在印第安人保留區的生活方式，影響他們在印第安人保留區的生活。

### 工廠布料大平賣

有衫褲衣料裝衣料樣樣俱全，請帶現金，不收支票，請勿帶小孩。賣布時間十一月廿三日(星期五)上午九時至晚上九時，十二月一日(星期六)上午九時至下午五時。

地址：335 WATER ST.

### 代東

本分部及連權支社訂於一九七九年十二月二日(星期日)下午一時舉行第三週年暨連權支社成立第五十一週年紀念典禮，同日下午六時假座本埠星士酒樓賓館，屆時敬請駐加總支部暨支部分部連權支社暨各支社暨洪門各級附屬機構各位叔伯昆仲姊妹踴躍助慶，指示禮儀均勝榮幸。

### 企連打洪門民治黨支部全人敬約

THE CHINESE FREEMASONS  
1321 MCBRIDE RD. KELOWNA  
B.C. V1Y 7V8  
一九七九年十一月廿一日

### 通告

### 鄭榮陽總堂提名選舉 各科候選人名單公佈 十二月五日正式選舉

本埠鄭榮陽總堂，於本月二十五日(星期日)下午一時，在總堂舉行會議，通過議案多項，其中有在新年元且，慶祝第五十二週年紀念典禮，暨新舊職員交代，及春節聯歡宴會，茲將八零年度提名候選人名單公佈，定於十二月二日(星期日)上午十時至下午三時，為投票選舉時間，隨即開票揭曉，敬希各黨員屆時踴躍助慶，參加投票選舉。

### 鄭榮陽總堂敬啟

### 簡業存啟事

旅行社二十四日開張

啟者：本人經營旅行社業凡三十餘年，先後曾為港航、郵政、火車、加航、日航、接待客商、安排機票轉往加中東、東亞、同時辦理出國手續。方為僑胞同胞服務，或赴環球各地遊歷，今為擴張業務，特將舖中全部改裝現代化，現已竣工，定於十一月二十四日開張，專售：(一)移民機票，(二)香港特價機票，(三)國內國外航空票，(四)及辦理世界各地旅遊，如蒙委託，竭誠服務。

### 簡業存謹啟

### 彩華酒家

1132 喜士定東街  
電話：254-8212

四和菜十六元  
六和菜二十五元  
八和菜四十元

下午三時至六時  
逢星期一休息

▲增設雲吞麵  
▲承接筵席酒席  
▲大停車場  
▲免費泊車

### 簡業存業

Gunn's Travel Ltd.  
438 MAIN STREET - VANCOUVER, B.C. CANADA  
V6A 2T4  
PHONE 685-2235 685-2617

簡業存謹啟





### 善改未却務服高偏格價認承 用費收濫陸大行旅 正改應答管主京北 討檢會開已近最·滿不越來越客遊

【本報訊】北京旅遊局局長王德勝日前在廣州表示，北京旅遊局正考慮對目前過高的旅遊價格進行調整，以吸引更多遊客。他認為，目前的價格水平對普通遊客來說過高，且服務質量有待提高。旅遊局將與有關部門協商，尋求更合理的定價方案。此外，旅遊局還將加強對旅遊市場的監管，確保遊客的權益。

【本報訊】北京旅遊局局長王德勝日前在廣州表示，北京旅遊局正考慮對目前過高的旅遊價格進行調整，以吸引更多遊客。他認為，目前的價格水平對普通遊客來說過高，且服務質量有待提高。旅遊局將與有關部門協商，尋求更合理的定價方案。此外，旅遊局還將加強對旅遊市場的監管，確保遊客的權益。

### 評好獲習學奮勤 生學法留遣派京北 學大入進部全批首 名千二過超生學留外赴

【本報訊】北京旅遊局局長王德勝日前在廣州表示，北京旅遊局正考慮對目前過高的旅遊價格進行調整，以吸引更多遊客。他認為，目前的價格水平對普通遊客來說過高，且服務質量有待提高。旅遊局將與有關部門協商，尋求更合理的定價方案。此外，旅遊局還將加強對旅遊市場的監管，確保遊客的權益。

【本報訊】北京旅遊局局長王德勝日前在廣州表示，北京旅遊局正考慮對目前過高的旅遊價格進行調整，以吸引更多遊客。他認為，目前的價格水平對普通遊客來說過高，且服務質量有待提高。旅遊局將與有關部門協商，尋求更合理的定價方案。此外，旅遊局還將加強對旅遊市場的監管，確保遊客的權益。

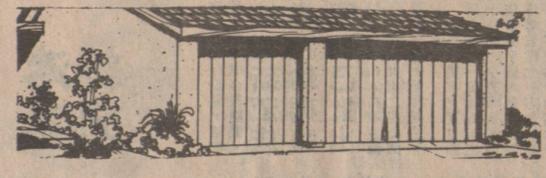
### 吞食飯糰也不宜 鯁骨切勿用手控

【本報訊】北京旅遊局局長王德勝日前在廣州表示，北京旅遊局正考慮對目前過高的旅遊價格進行調整，以吸引更多遊客。他認為，目前的價格水平對普通遊客來說過高，且服務質量有待提高。旅遊局將與有關部門協商，尋求更合理的定價方案。此外，旅遊局還將加強對旅遊市場的監管，確保遊客的權益。

【本報訊】北京旅遊局局長王德勝日前在廣州表示，北京旅遊局正考慮對目前過高的旅遊價格進行調整，以吸引更多遊客。他認為，目前的價格水平對普通遊客來說過高，且服務質量有待提高。旅遊局將與有關部門協商，尋求更合理的定價方案。此外，旅遊局還將加強對旅遊市場的監管，確保遊客的權益。

### 消息

【本報訊】北京旅遊局局長王德勝日前在廣州表示，北京旅遊局正考慮對目前過高的旅遊價格進行調整，以吸引更多遊客。他認為，目前的價格水平對普通遊客來說過高，且服務質量有待提高。旅遊局將與有關部門協商，尋求更合理的定價方案。此外，旅遊局還將加強對旅遊市場的監管，確保遊客的權益。



北京旅遊局局長王德勝日前在廣州表示...

**Aluminum Products**  
2990 E. 22nd Avenue Vancouver, B.C.

### 聖誕節大酬賓

即日起至年底止，八五折優待。

屋頂鋁板、屋頂鋁瓦、屋頂鋁管、屋頂鋁條、屋頂鋁釘、屋頂鋁線、屋頂鋁網、屋頂鋁絲、屋頂鋁帶、屋頂鋁箔、屋頂鋁紙、屋頂鋁布、屋頂鋁膜、屋頂鋁漆、屋頂鋁粉、屋頂鋁油、屋頂鋁膏、屋頂鋁霜、屋頂鋁露、屋頂鋁水、屋頂鋁油、屋頂鋁膏、屋頂鋁霜、屋頂鋁露、屋頂鋁水。

438-4112 R&R ALUMINUM PRODUCTS AFTER HOURS 298-0335

**滿堂紅實業有限公司**  
Centennial Realty (1978) Ltd.  
5715 JOYCE ROAD, VAN. B.C.  
公司電話: 438-1455

**十一月份新盤**

- ▲東區，廿二街近通街士德古入息屋，每月收租七百，交通方便，僅收價六萬五千九，誠實投資好機會。
- ▲東區，LILAC RD. 高尚住宅區，三睡房，土庫完成，收價十三萬九。
- ▲東區，廿二街，近約廿年新兩睡房，實淨租屋，六萬九千九。
- ▲西區，敦巴街，新屋兩間，設計新穎，近五萬五千。
- ▲近多利街，夾廿二街新屋在興建中，九萬餘。
- ▲華埠片打東街，中式雜貨舖，生意連傢俬八萬。
- ▲威利威山街，中區雜貨舖，生意連傢俬八萬。
- ▲布咸大街，近百老匯大街，果舖生意，三萬九千九。
- ▲北本那比街，RIDGEWAY DRIVE 三睡房，土庫完成，九萬五千。
- ▲HANEY 果舖連實業，日收三百餘，開價十萬餘，有價。
- ▲近士德古街，一兩房土庫，交通學校購物方便，五萬六，勿失機會。
- ▲本拿比新屋五年新工業自用及收租，開價十八萬，低價。
- ▲HANEY 果舖連實業，日收三百餘，開價十萬餘，有價。
- ▲近士德古街，一兩房土庫，交通學校購物方便，五萬六，勿失機會。
- ▲本拿比新屋五年新工業自用及收租，開價十八萬，低價。

住宅電話: 525-6983

**Gary Tee Realty Ltd.**  
#8-428 Main St. Van.  
謝大鈞 Gary Tee  
電話: 278-2994 270-1971 或 683-4618

▲ 4874 INVENESS. 新屋，金立即交，及建築地盤現，免費代客估價。

▲ 華埠，三睡房，土庫，近學校，交通方便，收價四萬九千九。

▲ 華埠，三睡房，土庫，近學校，交通方便，收價四萬九千九。

▲ 華埠，三睡房，土庫，近學校，交通方便，收價四萬九千九。

**著名顏慶子相命如神**

精通各地方言為僑胞談財運看前途  
用觀掌相法與占卜能知過去預未來

如有任何疑難問題須吐露來問事也表歡迎，幫助解決任何疑難問題，請親臨雲埠街五〇七號九室每日中午十二時至六時候教，星期日及假期照常，寶劍贈俠士紅粉贈佳人，中大學生及海員特價優待客人遠道而來另有招待地址：

507 Main St Vancouver Pacific Room  
舖街五〇七號九室(加拿大帝國銀行大廈隔鄰樓上)

**華僑金行**  
Wah Kiu Jewellers Ltd.

珠光寶氣 閃閃生輝

- 黃白金飾 ● 鑽石玉器 ● 紅藍寶石
- 結婚金牌 ● 賀壽金座 ● 專人主理
- 名師設計 ● 款式新穎 ● 價錢特平

\* 高價收購舊玉器、鑽石首飾  
\* 設有首飾修理及鐘表修理，快捷妥當、保證滿意。

504 MAIN STREET (舖街) VANCOUVER, B.C. CANADA, V6A 1T7 電話: (604) 669-3247

**WOODRICH REALTY CORPORATION**

Paul Pang 彭劍然  
Appraiser & Sales Representative  
Res. 879-3431 Bus. 873-4811  
Complete Real Estate Service  
4395 Fraser Street, Vancouver, B.C. V5V 4G4

▲ 三睡房上下層，年收九千，開價八萬七。

▲ 梳里埠商業樓及購物中心，全部租滿，收純一分息，價由二百四至六百萬。

**CANADA PERMANENT TRUST**  
5455 W. Boulevard, Van. B.C.  
公司電話: 266-4155

**關聯耀 KEITH QUAN**  
住宅 266-8988

▲ 電影院一間，位於 COMMERCE 區，近士德古街，開價三十二萬五千元，如買者志在收租，現租客訂十年批，租額每年三萬五千元。

▲ 十三組柏文，位於雲埠街，十六年新，保養良好，年收三萬二千元，開價三十三萬八千元。

▲ 離雲埠一小時車程華人餐館，生意連實業，樓上住家，業主經營十餘年，現讓退休，只售廿一萬元，詳情請電查詢。

▲ 大型超級市場生意出售，營業額每年一百六十萬，設備良好，批約特長，泊車位五十餘，在雲埠街，對有經營西人雜貨者，機會難逢。

▲ 寫字樓出租，在金山大酒樓右邊，包冷暖氣，電力特等，適合各行業，收租公平，請電接洽。

**B. B. 公司**  
BLOCK BROS. REALTY

HOLIA CHOW (周太)  
公司 273-3111  
住宅 271-7874

▲ 本拿比十街，獨立住宅，地大，50呎 x 110呎，交通方便，近學校，按三萬四，可轉讓，僅售四萬八千五。

▲ 素里建屋地一幅 500呎 x 130呎，取價僅一萬九千九百九十九。

▲ 溫哥華東區，新屋即將完成，交通方便，環境幽靜，廚房特大，主人房有花洒，價九萬八，及時選擇地既色澤。

▲ 列治文區，三房二廳，廚房特大，佔地半畝，七萬左右。

▲ 建築商注意：列治文建屋地，不同新區均有，任意選擇，速電連絡。

**KINSON CHAN 陳健錦**  
建成實業有限公司 董事

KINSON REALTY LTD.  
RM. No. 11A-501 MAIN ST.  
VANCOUVER, B.C., V6A 2V2  
BUS. 685-1821 RES. 321-2121

▲ 西區，一睡房，兩層，地下停車，七年新，水電齊備，冷氣設備，一流租客，批約好，年淨收三萬三，位於內街，勿失良機，首價一十萬元，其餘兩萬，以十厘點五息計息。

▲ 華埠，三睡房，土庫，近學校，交通方便，收價四萬九千九。

▲ 華埠，三睡房，土庫，近學校，交通方便，收價四萬九千九。

▲ 華埠，三睡房，土庫，近學校，交通方便，收價四萬九千九。

# 加價四成至七成 中巴申請將獲准

## 由元旦起實施 取銷中途減價法

【本報特訊】九龍及中區兩間巴士公司的增收票價已獲准，但海峽殖民地政府並不因此增加中巴的過海收費。

海峽殖民地政府發言人昨日表示，目前中巴的增收票價，將由明年一月一日起正式實施。

發言人指出，中巴公司申請增加百分之四至百分之七的票價，目前只收百分之五的增價，其餘百分之二至百分之三，將由明年一月一日起正式實施。

此外，中巴公司申請增加百分之五至百分之七的票價，目前只收百分之五的增價，其餘百分之二至百分之三，將由明年一月一日起正式實施。

發言人表示，中巴公司申請增加票價，主要是由於油價增加，以及維修費增加等因素。

發言人又指出，中巴公司申請增加票價，將由明年一月一日起正式實施。

# 九巴將步後塵

## 胡百全對此有批評

### 港澳新聞

【本報特訊】九龍及中區兩間巴士公司的增收票價已獲准，但海峽殖民地政府並不因此增加中巴的過海收費。

九巴公司主席胡百全對此表示批評，他指出，九巴公司申請增加票價，主要是由於油價增加，以及維修費增加等因素。

胡百全又指出，九巴公司申請增加票價，將由明年一月一日起正式實施。

胡百全表示，九巴公司申請增加票價，主要是由於油價增加，以及維修費增加等因素。

胡百全又指出，九巴公司申請增加票價，將由明年一月一日起正式實施。

# 澳擬興建機場

## 港方三大財團有意投資

【本報特訊】澳門方面有一個現代化的國際機場，現正由三個國際財團，主要是香港方面的中英財團，在預計中，澳門當局選擇機場地點，將會是離島路環的...

港方三大財團有意投資，包括太古、怡和及招商局。

澳門當局表示，興建機場，主要是為了發展澳門的旅遊業，以及促進澳門的經濟發展。

澳門當局又指出，興建機場，將由明年一月一日起正式實施。

# 澳警開一槍

## 追捕偷渡客

【本報特訊】澳門警方昨日凌晨在澳葡界，追捕偷渡客，結果一男子中槍受傷。

警方表示，偷渡客在逃避追捕時，向警方開槍，警方在還擊中，中傷一名偷渡客。

警方又指出，偷渡客在逃避追捕時，向警方開槍，警方在還擊中，中傷一名偷渡客。

警方又指出，偷渡客在逃避追捕時，向警方開槍，警方在還擊中，中傷一名偷渡客。

# 中環威靈頓街

## 火燒廣告公司

【本報特訊】中環威靈頓街，昨日凌晨發生火警，火勢猛烈，幸無人受傷。

警方表示，火警發生在凌晨一時左右，起火原因仍在調查中。

警方又指出，火警發生在凌晨一時左右，起火原因仍在調查中。

警方又指出，火警發生在凌晨一時左右，起火原因仍在調查中。

# 收租奉賊

## 業主破財受傷

【本報特訊】九龍旺角，吳姓業主收租時，被兩名賊徒搶劫，受傷送院。

警方表示，賊徒在收租時，搶走吳姓業主的現金，並將其毆傷。

警方又指出，賊徒在收租時，搶走吳姓業主的現金，並將其毆傷。

警方又指出，賊徒在收租時，搶走吳姓業主的現金，並將其毆傷。

# 亞公岩路旁

## 昨發現炮彈

【本報特訊】亞公岩路旁，昨日發現一枚未爆彈，警方已將其移走。

警方表示，未爆彈是在路旁發現的，目前尚未查明其來源。

警方又指出，未爆彈是在路旁發現的，目前尚未查明其來源。

警方又指出，未爆彈是在路旁發現的，目前尚未查明其來源。

# 雌雄三盜計偷玉器

## 小販檔主終為所乘

【本報特訊】三名盜賊，昨日在亞公岩路旁，偷走一名小販的玉器。

警方表示，盜賊在該處偷走小販的玉器，價值約一萬元。

警方又指出，盜賊在該處偷走小販的玉器，價值約一萬元。

警方又指出，盜賊在該處偷走小販的玉器，價值約一萬元。

**馮沾 (Jim Fong)**  
United Realty Ltd. 3879 Oak St. Van.  
住家電話：733-4736 • 733-0103  
公司電話：736-3831  
(代理買、賣一切地產物業，免費估價)

**房屋**

- ▲西區華麗住宅，934 W. 49 AVE.，三房，兩廳，主人房四件頭，土庫完成三房，一廳浴室，四千多尺，十六萬九千。
- ▲2866 KITCHENER ST.，三房及土庫，五萬九千。
- ▲3003 CHARLES ST.，實淨兩房及土庫完成。
- ▲2738 E. 15 AVE.，三房，有土庫，五萬多。
- ▲1982 WOODLAND DR.，三組三房，五萬九千。
- ▲東區新屋多間，由八萬八至九萬四千。
- ▲四組柏文，大舖位，銀行及醫生租客，二十四萬。
- ▲4525 MAIN ST.，兩個舖位及土庫，樓上五千尺，適合餐館及醫生樓，二十五萬。
- ▲唐人街五十九組入息樓，年收八萬，兩層四十四萬。
- ▲東區四十八組柏文樓，一百三十七萬。
- ▲咖啡店及實業，十三萬九千。
- ▲西區八組柏文，年收三萬，二十四萬。
- ▲西區三十五組柏文，一百一十萬。
- ▲十四組柏文，二十六萬。
- ▲2415 MAIN ST.，士多生意，日做四百一萬三千。
- ▲唐人街一肉舖及瓜菜生意，五萬九千。
- ▲西區咖啡店，三十二座，二萬一千。
- ▲2143 KINGSTONWAY 商業地 9X120，二十五萬。
- ▲西區三個舖位，十七萬。
- ▲西餐館生意及實業四十七萬。

**部務印報中港大**  
The Chinese Times Advertising & Printing Dept.  
1 E. Pender St. Vancouver, B.C. Office 685-8941 685-8812

**專印**

- 精印各種中西文件
- 七彩膠牌外賣餐紙

**餐紙 喜帖**

起貨迅速 嗎用急件印的你 啦務印漢大到請

**高華實業有限公司**  
Transpacific Realty Ltd.  
2857 Cambie St. Vancouver, B.C.  
電話：(604)873-8591

**新盤**

- ▲近唐人街，西人會所連實業有俱樂部牌照，實用面積約六千餘呎，取價五十萬元，勿失機會。
- ▲勿臣埠 (MISSION) 藥舖連實業廉讓尚有餘地可供發展，取價十八萬元。
- ▲中式餐館，位於百老匯及緬街，地點適中，座位九十餘，叫價八萬九千元。
- ▲西八街工業地連屋，四十九乘百零貳呎，喊價九萬餘元。
- ▲本立比第十街三年半新，仔屋有10% C.C.A. 開價十四萬餘，請還價。
- ▲減稅良機 (10% C.C.A.) 埠邊卅六組柏文，可分層出售，喊價每組二萬五千元。首期只須約三千元。

**CAMBIE AGENCY LTD.**  
高華燕梳代理有限公司  
地址：4715 京士比街  
電話：438-8394

**經營一切燕梳業務**

信用良好 忠誠服務 電話查詢 無任歡迎